



Cabinet du Leader du gouvernement au Sénat et  
Ministre d'État (Aînés)

L'honorable Marjory LeBreton, c.p.

NOTE DE SERVICE

Date: Le 3 avril 2009

Objet: AFFAIRES DU SÉNAT – SEMAINE DU 20 AVRIL 2009

**Projets de loi du gouvernement:**

**2e lecture:**

C-2 Loi portant mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États de l'Association européenne de libre-échange

C-9 Loi modifiant la Loi de 1992 sur le transport des marchandises dangereuses

S-4 Loi modifiant le Code criminel (vol d'identité et inconduites connexes)

S-5 Loi modifiant le Code criminel et une autre loi

**Projets de loi privés:**

**2e lecture:**

- S-201 Loi modifiant la Loi sur la Bibliothèque et les Archives du Canada (Musée national du portrait) (Grafstein)
- S-202 Loi modifiant la Loi électorale du Canada (suppression des élections à date fixe) (Murray)
- S-203 Loi modifiant la Loi sur la Banque de développement du Canada (obligations municipales pour infrastructures) (Grafstein)
- S-204 Loi modifiant la Loi sur la capitale nationale (création et protection du parc de la Gatineau) (Spivak)
- S-206 Loi concernant le poste de commissaire à l'environnement et au développement durable (McCoy)
- S-208 Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues (eau potable saine) (Grafstein)
- S-209 Loi modifiant le Code criminel (protection des enfants) (Hervieux-Payette)
- S-211 Loi exigeant que le ministre de l'Environnement crée, en collaboration avec les provinces, une agence habilitée à définir et à protéger les bassins hydrographiques du Canada qui seront les sources d'eau potable des générations futures (Grafstein)
- S-212 Loi modifiant la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (Banks)
- S-213 Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (crédit d'impôt pour compensation de carbone) (Mitchell)
- S-214 Loi réglementant les valeurs mobilières et constituant une seule commission des valeurs mobilières pour l'ensemble du Canada (Grafstein)
- S-217 Loi instituant la Journée nationale de la philanthropie (Grafstein)
- S-218 Loi modifiant la Loi sur les relations de travail au Parlement (Joyal)
- S-219 Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité (prêts aux étudiants) (Goldstein)
- S-221 Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques (emprunts de fonds) (Murray)
- S-222 Loi modifiant la Loi du traité des eaux limitrophes internationales (captage massif d'eau) (Murray)
- S-223 Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés et édictant certaines autres mesures afin de fournir aide et protection aux victimes du trafic de personnes (Loi sur la protection des victimes du trafic de personnes) (Phalen)
- S-224 Loi modifiant la Loi électorale du Canada et la Loi sur le Parlement du Canada (sièges vacants) (Moore)
- S-225 Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté (serment de citoyenneté) (Segal)
- S-226 Loi modifiant le Code criminel (loteries) (Lapointe)
- S-227 Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu et la Loi sur la taxe d'accise (allègements fiscaux pour les habitants du Nunavik) (Watt)
- S-228 Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques et la Loi sur la Banque du Canada (rapports financiers trimestriels) (Segal)
- S-230 Loi modifiant la Loi sur la Banque du Canada (agence de notation) (Grafstein)
- S-231 Loi modifiant la Loi sur Investissement Canada (violations des droits de la personne) (Goldstein)
- S-232 Loi modifiant la Loi sur les brevets (drogues utilisées à des fins humanitaires internationales) et une autre loi en conséquence (Goldstein)

**En comité:**

**En comité:**

- S-205 Loi modifiant le Code criminel (attentats suicides) (Grafstein) (Juridiques)
- S-210 Loi instituant la Journée mondiale de sensibilisation à l'autisme (Munson) (Affaires sociales)
- S-215 Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (qualification des sénateurs en matière de propriété) (Banks) (Juridiques)
- S-220 Loi concernant les messages électroniques commerciaux (Loi anti-pourriel) (Goldstein) (Transports)

**A l'étape du rapport:**

S-2 Loi modifiant la Loi sur les douanes

**A l'étape du rapport:**

**3e lecture / Message:**

- S-216 Loi modifiant la Loi fédérale sur le développement durable et la Loi sur le vérificateur général (participation du Parlement) (Banks)